

b) un programme d'activité pour l'année en cours approuvé par la même assemblée générale, ainsi que les programmes d'activité pour l'année en cours pour les structures provinciales ou d'arrondissement assimilées aux organisations régionales;

c) les modifications apportées aux données du dossier d'agrément comme prévues aux articles 2, 3 et 4.

2° avant le 15 octobre: un budget pour l'année suivante approuvé par l'assemblée générale, ainsi que les budgets pour l'année suivante des structures provinciales ou d'arrondissement assimilées aux organisations régionales.

§ 2. Sur base des rapports annuels introduits et éventuellement après une inspection, le membre de l'Exécutif flamand, compétent pour la matière concernée, maintient l'agrément des organisations qui continuent à remplir les conditions fixées au décret du 4 juillet 1975, cité en préambule.

§ 3. 1° Si les documents visés au § 1, 1°, du présent article ne sont pas transmis dans le délai imparti, le solde de l'année écoulée ne sera pas versé.

2° Si le document visé au § 1, 2° n'est pas transmis dans le délai imparti, les avances trimestrielles ne seront pas versées. Elles seront versées pour le reste de l'année, dès que le document visé est envoyé et approuvé par le membre de l'Exécutif flamand, compétent pour la matière concernée.

Les avances non liquidées, seront payées sous forme de solde aux conditions fixées par le décret du 4 juillet 1975 réglant l'octroi de subventions à la formation socio-culturelle en associations destinée aux adultes de langue néerlandaise et ses arrêtés royaux d'exécution. »

Art. 2. Le Ministre communautaire de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 décembre 1987.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,
P. DEWAELE

N. 88 — 441

7 DECEMBER 1987. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 september 1976 betreffende de regeling van de uitkering van de subsidies aan de nederlandstalige koepels in de sector van het sociaal-cultureel werk voor volwassenen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 8 oktober 1979

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 2 januari 1976 tot erkenning en subsidiëring van de nederlandstalige koepelorganisaties voor beleidsvoorbereidend overleg in de sector van het sociaal-cultureel werk voor volwassenen, gewijzigd bij decreet van 8 april 1987, inzonderheid artikel 7, § 2;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Volksontwikkeling d.d. 17 juni 1987;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 3 september 1987;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting d.d. 29 oktober 1987;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het decreet van 8 april 1987 in werking is getreden op 1 januari 1987 en dat derhalve de regeling voor de toekenning van subsidievoorschotten zo snel mogelijk moet worden aangepast;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 17 september 1976 betreffende de regeling van de uitkering van de subsidies aan de nederlandstalige koepels in de sector van het sociaal-cultureel werk voor volwassenen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 8 oktober 1979 wordt artikel 9 vervangen door wat volgt :

* Art. 9. Indien blijkt uit de voorgelegde afrekening en het financieel verslag dat de subsidies niet geheel werden aangewend voor uitgaven zoals bepaald in het decreet van 2 januari 1976, ofwel indien dergelijke uitgaven niet gestaafd zijn door bewijsstukken en betalingswijzen, zal het overschot der uitgekeerde toelagen op het bedrag van de volkomen verantwoorde en met betalingsbewijzen gestaafde uitgaven van de koepel in mindering worden gebracht van de voorschotten van het volgende werkingsjaar. *

Art. 2. De artikelen 2, 3, 4, 5, 6, 7 en 8 van het koninklijk besluit van 17 september 1976 betreffende de regeling van de uitkering van de subsidies aan de nederlandstalige koepels in de sector van het sociaal-cultureel werk voor volwassenen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 8 oktober 1979 worden opgeheven.

Art. 3. De Gemeenschapsminister van Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 december 1987.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,
P. DEWAELE

TRADUCTION

F. 88 — 441

7 DECEMBRE 1987. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté royal du 17 septembre 1976 réglant l'octroi de subventions aux superstructures de régime linguistique néerlandais du secteur de l'animation socio-culturelle des adultes, modifié par l'arrêté royal du 8 octobre 1979

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 2 janvier 1976 réglant l'agrément des superstructures de régime néerlandais du secteur de l'animation socio-culturelle des adultes et l'octroi de subventions à ces organismes, modifié par le décret du 8 avril 1987, notamment l'article 7, § 2;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de l'Education Populaire du 17 juin 1987;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 3 septembre 1987;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget du 29 octobre 1987;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le décret du 8 avril 1987 est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1987 et qu'il est impératif, par conséquent, d'adapter le régime de l'octroi des avances des subventions;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Culture;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal du 17 septembre 1976 réglant l'octroi de subventions aux superstructures de régime linguistique néerlandais du secteur de l'animation socio-culturelle des adultes, modifié par l'arrêté royal du 8 octobre 1987, l'article 9 est remplacé par ce qui suit :

« Art. 9. S'il ressort des comptes présentés et du rapport financier que les subventions n'ont pas été utilisées entièrement pour les dépenses prévues au décret du 2 janvier 1976, ou si ces dépenses ne sont pas dûment motivées par des pièces justificatives ou par des quittances, le solde des subventions accordées sur le montant des dépenses dûment justifiées et appuyées par des quittances sera déduit du montant des avances de l'année d'activité suivante.

Art. 2. Les articles 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 8 de l'arrêté royal du 17 septembre 1976 réglant l'octroi de subventions aux superstructures de régime linguistique néerlandais du secteur de l'animation socio-culturelle des adultes, modifié par l'arrêté royal du 8 octobre 1979 sont abrogés.

Art. 3. Le Ministre communautaire de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 décembre 1987.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,

P. DEWAELE

N. 88 — 442

7 DECEMBER 1987. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 september 1976 betreffende de regeling van de uitkering van de subsidies aan de nederlandsstalige organisaties voor sociaal-cultureel vormingswerk voor volwassenen in verenigingsverband, gewijzigd bij koninklijk besluit van 23 oktober 1979

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 4 juli 1975 houdende de rijkssubsidieregeling van het nederlandsstalig sociaal-cultureel vormingswerk voor volwassenen in verenigingsverband, gewijzigd bij decreet van 8 april 1987, inzonderheid artikel 4, § 7;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Volksontwikkeling d.d. 17 juni 1987;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 3 september 1987;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting d.d. 29 oktober 1987;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het decreet van 8 april 1987 in werking is getreden op 1 januari 1987 en dat derhalve de regeling voor de toekenning van subsidievoorschotten zo snel mogelijk moet worden aangepast;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 8 van het koninklijk besluit van 17 september 1976 betreffende de regeling van de uitkering van de subsidies aan de nederlandsstalige organisaties voor sociaal-cultureel vormingswerk voor volwassenen in verenigingsverband, gewijzigd bij koninklijk besluit van 23 oktober 1979, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 8. § 1. Indien het lid van de Vlaamse Executieve bevoegd voor de betrokken materie bij beslissing het financieel verslag van het voorbije jaar niet goedkeurt, wordt de subsidiëring geschorst vanaf 1 januari van het lopende jaar.